Correcció pràctica traducció per l'examen del 31/10/17

Anàlisi morfosintàctic:

Bacchi aureum plaustrum maculosae pantherae vehunt.

g.s.m ac.sg. m N. pl.f 3apl present

CN----------→ CD---------- SUBJ ------→ V

Viri feminae**que** tympana et taedas destrigunt.

n.pl.m n.pl.f. conj ac.pl.n conj ac.pl.f 3apl. present

SUBJ CD V

Bacchus cruenta bella gerit,

n.sg.m ac.pl.n 3ª sg,present

SUBJ CD V

Opidda expugnat et adversarios acerbis poenis multat.

Ac.pl.n 3ª sg. Pres conj ac.pl.m ab.pl.f 3ª. Sg present

CD --→ V CD--→ CC V

Etiam Indiae populis grata dona vini ac frumenti concedit.

Adv g.s.f. d.pl.m ac.pl.n g.s.n conj g.s.n 3ª sg. Present

CC CN CI CD CN V

Traducció:

Unes panteres tacades porten el daurat carro de Baco. Els homes i les dones treuen els tambors i les torxes. Baco porta a terme unes guerres sagnants, conquereix ciutadelles i castiga els adversaris amb càstigs violents. A més, dóna regals agradables de vi i blat als pobles de la Índia.